



# Tingnan kung makakakuha ka ng tulong sa pagbabayad para sa iyong seguro sa kalusugan.

Sa Covered California ka makakakuha ng de-kalidad at abot-kayang saklaw sa kulungan. Maaari ka pang makakuha ng tulong sa pagbabayad para rito.

Bilang bahagi ng Affordable Care Act (ACA), ang Covered California ay isang programa kung saan ang karamihan ng mga legal na residente ng California at ang kanilang mga pamilya ay makakapaghambing ng mga de-kalidad na plano sa kalusugan at makapili ng pinakamainam para sa kanilang mga pangangailangan sa kalusugan at badyet. Sa Covered California ka lang makakakuha ng tulong pinansyal upang magbayad para sa iyong pangkalusugang seguro.



## Kwalipikado ka ba? Alamin dito.



**Pinakamataas na Taunang Kita ng Sambahayan upang Maging Kwalipikado para sa Pinansyal na Tulong**

LAKI NG PAMILYA	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,394	\$47,520
2	\$22,107	\$64,080
3	\$27,820	\$80,640
4	\$33,534	\$97,200
5	\$39,247	\$113,760
6	\$44,960	\$130,320

*Maaari kang maging kwalipikado para sa mura o libreng Medi-Cal.*

*Maaari kang maging kwalipikado para sa tulong pinansyal sa pamamagitan ng Covered California.*

Ang lahat ng numerong nakalista sa itaas ay mga pagtatantya. Para sa mas malalaking pamilya, mangyaring bisitahin ang Shop and Compare tool sa CoveredCA.com upang malaman kung kwalipikado ang iyong pamilya.

## Iyong mga tala:

## Mga petsa ng pagtatapos ng pagpapatala

PARA SA SAKLAW SIMULA SA	TAPUSIN ANG PAGPAPATALA SA	BAYARAN ANG IYONG PREMIUM
Enero 1, 2017	Disyembre 15, 2016	Tiyaking bayaran ang iyong unang bayarin sa tamang oras, at patuloy na magbayad buwan-buwan bago sumapit ang takdang petsa sa iyong invoice.
Pebrero 1, 2017	Enero 15, 2017	
Marso 1, 2017	Enero 31, 2017	

Iwasan ang multang buwis at tiyakin ang iyong saklaw para sa 2017 sa pamamagitan ng pagpapatala bago ang Enero 31, 2017. Buong taon ang pagpapatala sa Medi-Cal.

May mga tanong ka ba? Makakatulong kami.

CoveredCA.com | 800.983.8816





# See if you can get help paying for your health insurance

Covered California is where you can get quality, affordable health coverage. You may even get help paying for it.

As part of the Affordable Care Act (ACA), Covered California is a program where lawfully present Californians and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.



## Are you eligible? Find out here.



### Maximum Annual Household Income to Qualify for Financial Help

FAMILY SIZE	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,394	\$47,520
2	\$22,107	\$64,080
3	\$27,820	\$80,640
4	\$33,534	\$97,200
5	\$39,247	\$113,760
6	\$44,960	\$130,320

*You may be eligible for low or no-cost Medi-Cal.*

*You may be eligible for financial help through Covered California.*

All numbers listed above are estimates. For larger households, please visit the Shop and Compare tool at CoveredCA.com to find out if your family qualifies.

## Your notes:

## Enrollment deadlines

FOR COVERAGE EFFECTIVE ON	COMPLETE ENROLLMENT BY	PAY YOUR PREMIUM
January 1, 2017	December 15, 2016	Make sure to pay your first bill on time, and continue to make monthly payments by the due date on your invoice.
February 1, 2017	January 15, 2017	
March 1, 2017	January 31, 2017	

Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2017 by enrolling prior to January 31, 2017. Medi-Cal enrollment is year-round.

Have questions? We can help.

CoveredCA.com | 800.300.1506

